



中央民族大学“985工程”

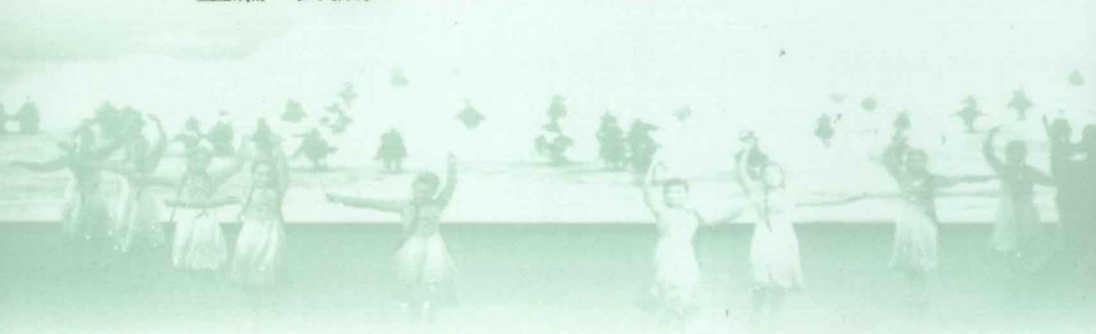
中国当代民族问题战略研究基地

民族发展与民族关系问题研究中心

“民族发展与民族关系问题”实证研究高级讲习班

田野调查报告选

主编 白振声



佟春霞 著

客观文化、主观认同与民族意识

——来自湖南维吾尔族的调查与分析

KEGUAN WENHUA ZHUGUAN
RENTONG YU MINZU YISHI

ZI HUNAN WEIWUERZU DE DIAOCHA YU FENXI

中央民族大学出版社
China Minzu University Press



中央民族大学“985工程”

中国当代民族问题战略研究基地

民族发展与民族关系问题研究中心

“民族发展与民族关系问题”实证研究高级讲习班
田野调查报告选

主编 白振声

佟春霞 著

范可 指导教授

客观文化、主观认同与民族意识

——来自湖南维吾尔族的调查与分析

KEGUAN WENHUA ZHUGUAN
RENTONG YU MINZU YISHI

LAIZI HUNAN WEIWUERZU DE DIAOCHA YU FENXI

中央民族大学出版社
China Minzu University Press

图书在版编目(CIP)数据

客观文化、主观认同与民族意识:对湖南维吾尔族的调查与分析/佟春霞著. —北京:中央民族大学出版社,2011. 6

ISBN 978 - 7 - 5660 - 0002 - 6

I. ①客… II. ①佟… III. ①维吾尔族—民族调查—湖南省
IV. K281. 5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 090443 号

客观文化、主观认同与民族意识

作 者 佟春霞

责任编辑 白立元

封面设计 汤建军

出 版 者 中央民族大学出版社

北京市海淀区中关村南大街 27 号 邮编:100081

电话:68472815(发行部) 传真:68932751(发行部)

68932218(总编室) 68932447(办公室)

发 行 者 全国各地新华书店

印 刷 者 北京宏伟双华印刷有限公司

开 本 880 × 1230(毫米) 1/32 印张:6.375

字 数 160 千字

版 次 2011 年 6 月第 1 版 2011 年 6 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5660 - 0002 - 6

定 价 16.00 元

版权所有 翻印必究

引 言

一谈起维吾尔族，人们首先会想到我国新疆地区的维吾尔族。

在美丽的水乡湖南省桃源县，也有维吾尔族，他们通常被称为湖南维吾尔族。湖南维吾尔族是“西维南居”的历史结果，正因为湖南维吾尔族具有不同的历史背景、独特的民族发展与形成过程，使得他们成为当下学者们争相关注与研究的焦点。

湖南维吾尔族世居桃源已有 630 多年，因其长期地处江南水乡地带，处在同西域完全不同的生态环境下，与汉族、回族共居的人文环境下，文化的变迁自不待言。他们讲汉语，与回族、汉族人通婚，过春节等汉族节日。但是，客观文化的变迁并没有改变他们的世系传承、没有忘记英雄祖先的历史，更没有“融化”他们对翦氏族人的内部认同以及新中国成立后与遥远的新疆维吾尔族的主体民族的认同。如果将他们同新疆的维吾尔族对比的话，人们会发现不论在体质上还是在文化上，两者都相差甚远；如果以同一个民族具有同一的文化模式为标准来衡量的话，显然不妥。事实上，两者巨大的文化差异、不同的发展历程以及几百年的文化阻隔没有影响到两者之间的相互认同。翦姓维吾尔族现在不仅通过修族谱、维修祖先的墓地等方式来维持翦姓族人内部的认同，同时也从新疆请维吾尔族志愿者来传授维吾尔族语言、文化，还积极参加各种国际或国内范围的相关维吾尔族学术交流等活动，以期与遥远的主体维吾尔族保持互动与认同上的同一性。

湖南维吾尔族特殊的历史发展历程、目前群体的行为模式以及所表现出来强烈的民族认同感引起了笔者对民族认同的思考，即民族意识的产生与延续，是由于客观上各民族传统文化传统不同而促成？还是主观上人们有意识地在不同人群间划出界线？抑或是两者兼而有之？这是国际人类学、民族学界多年来讨论的一个热点，^①而我们在湖南翦姓维吾尔族中所做的调查，似乎有助于更好地认识这个问题。

^① 杨圣敏：《探索民族问题的本质》，见关凯：《族群政治》，中央民族大学出版社，2007年。

目 录

引言	(1)
第一章 田野点概述	(1)
第一节 田野点概述	(1)
一、枫树乡	(1)
二、回维村	(3)
第二节 湖南维吾尔族的分布	(7)
第二章 湖南维吾尔族的历史形成	(9)
第一节 新疆维吾尔族的族源与形成	(9)
一、合流前(840)东、西两部族的发展	(10)
二、合流后(840-1513)	(11)
三、维吾尔族族名的确定	(14)
第二节 湖南维吾尔族的历史形成	(15)
一、历史回顾	(15)
二、身份的赋予:民族认定	(18)
第三节 “身份”之争	(19)
一、姓氏的争议	(19)
二、对先祖哈勒的考释	(21)
三、对祖先宗教信仰的质疑	(22)
第三章 湖南维吾尔族现今的文化模式	(26)
第一节 文化模式	(26)
一、传统中的儒与道	(27)
二、语言的地方化	(32)

三、艺术形式的散失	(37)
第二节 宗教分化与文化多元	(39)
一、“反教”事件	(39)
二、多元的族际通婚	(41)
三、人生礼仪	(47)
第三节 宗教信仰状况	(62)
一、“念功与把斋”	(62)
二、“土地庙”与“佛教”妇女	(79)
第四节 主流话语下的“回维”	(87)
一、“回维”村与“回维”族	(87)
二、意义与功能	(89)
第四章 何为维吾尔族：翦家族人对维吾尔族的身份认知	(95)
第一节 新中国成立前的家族体系及其延续	(95)
一、“湖南西路之一大族”	(96)
二、延续中的家族意识	(104)
第二节 新中国成立后对维吾尔族身份认知	(108)
第五章 精英主导与身份的建构	(113)
第一节 文化建构与身份展示	(114)
一、引入新疆维吾尔族的文化元素	(115)
二、维吾尔族身份的展示	(117)
第二节 行动中建构	(121)
一、族内精英倡导的活动	(121)
二、友好往来	(126)
第三节 历史记忆的再叙述	(128)
一、历史记忆及传承	(129)
二、翦伯赞及先烈	(133)
第四节 清真寺之象征符号	(137)

一、伊斯兰教的传承（过去）	（138）
二、伊斯兰教的传承（现代）	（143）
三、象征符号——清真寺	（150）
第五节 民族政策与身份建构	（156）
一、民族政策与民族意识	（157）
二、民族政策与个体关注	（163）
第六章 客观文化 VS 主观认同	（166）
第一节 客观标准：缺失的文化认同	（166）
第二节 建构中的主观认同	（170）
第七章 结论：民族意识的维系要素	（174）
参考文献	（185）
附录：1949 年至今回维村大事年表	（193）

第一章 田野点概述

第一节 田野点概述

一、枫树乡

地理位置：枫树维吾尔族回族乡隶属于湖南省常德市桃源县，位于桃源县东部，地处东经 $28^{\circ}30'$ ，北纬 $108^{\circ}38'$ ，东与陬市镇毗邻，南和车湖垸乡、青林回族维吾尔族民族乡隔水（白洋河）相望，西与浯溪河乡接壤，北与漆河镇山水相连（图 1-1）。地势自西北向东南倾斜，西北系丘陵区，东南则是平原低洼地，形成八湖平原，土地肥沃，资源丰富。年平均气温 16°C 左右，年降雨量 1600 毫米。

枫树乡政府驻公路村，距桃源县城 15 公里，距常德市约 20 公里。境内有沅水支流白洋河，流经 8 个村，注入沅水，全长 11 公里。交通便捷，枫树乡距离石长（石门—长沙）铁路 13 公里，距桃花源机场 22 公里，常张（常德—张家界）高速公路 5 公里，省道 1848 线穿越全境，1801 线经过金鸡山村，并已铺设村级公路 130 公里（图 1-2）。



图 1-1 桃源县在湖南省的地理位置^①

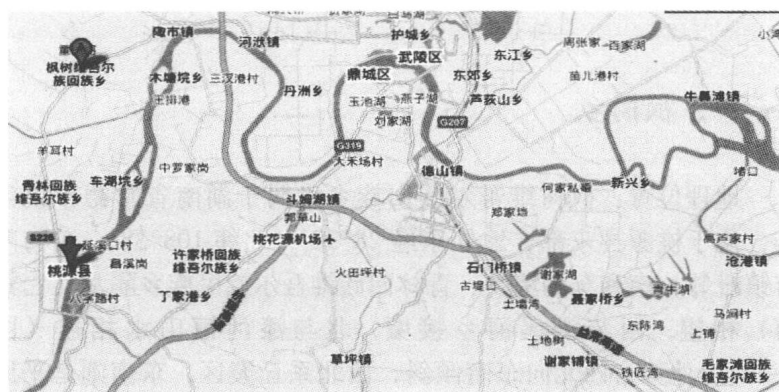


图 1-2 桃源县枫树乡的地理位置^②

历史沿革：枫树乡得名于此地曾有大量的枫树，夏绿秋红。中华人民共和国成立前，这里分属陬市镇、浯溪河乡。新中国成立后设田河、黎家坡、桐岭、大家滩、枫树、巴溪、庄家桥、金

① 湖南常德市桃源县地图, <http://ditu.google.cn/>, 2010-3-18 访问。

② 湖南省桃源县枫树乡地图, <http://ditu.google.cn/>, 2010-3-18 访问。

鸡山 8 个小乡，属于桃源县第三、第四区。1956 年撤区并乡，1958 年属东风公社。1961 年缩小公社辖区，建枫树公社。1983 年撤社，建枫树乡，1986 年 10 月，经湖南省人民政府批准，撤枫树乡，成立枫树维吾尔族回族乡。

土地与人口：全乡土地面积 58.95 平方公里，耕地面积 42075 亩，其中水田 31645 亩，旱田 10430 亩，山地面积 20260 亩。全乡下辖 23 个村，239 个村民小组，8275 户，3.2 万人，其中维吾尔族 7688 人，回族 2316 人^①。枫树乡是我国除新疆外最大的维吾尔族聚居地，在下辖的 23 个村中，维吾尔族均有不同程度的分布，其中以回维、黎家坡、江家垵、金鸡山、老井、新屋岗、仙坞和南岳村为最多。因此，枫树乡又被称为“维吾尔族第二故乡”。

二、回维村

回维村（图 1-3）位于枫树乡的东部偏南，东临陬市镇；北与枫树乡的新屋岗村、黎家坡村相邻；西与仙坞村和公路村相邻，距常德市区 20 公里，距桃源县城 15 公里，距枫树乡政府驻地公路村 1 公里，离常张（常德—张家界）高速公路 5 公里。回维村的交通便利，省道 226 线从回维村中穿过，是长沙、常德、慈利等地去往桃源县城的必经之路。但 2009 年初长桃（长沙—桃源）高速公路通车后，有些客运汽车绕过在回维村中穿过的省道，直接从桃源县城上长桃高速公路。因此，将来从回维村中穿过的省道可能不会如目前忙碌。

回维村拥有耕地面积 1758 亩，其中水田面积 1691 亩，旱田面积 67 亩。总体看，平均每人 1 亩多田。因各小组的人口不同，

^① 引自 2006 年的枫树乡政府统计资料。

各小组的耕地数人均也不太一样，但基本可以维持在人均 1 亩田的状况，有极个别小组，如 8 组平均每人只有 7~8 分田。

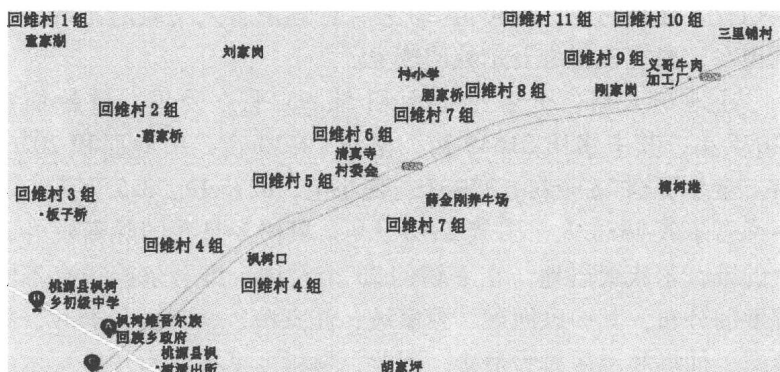


图 1-3 回维村地图^①

回维村下设 11 个村民小组，据村会计介绍，村中共有 419 个农户，实际人口 1546 人，分别为维吾尔族（均为翦姓）、回族、汉族和土家族。其中维吾尔族 987 人，占村总人口的 67.8%；回族 452 人，占 29.2%；汉族 103 人（均为童姓），占 7%；土家族 4 人。回维村各小组的具体民族分布、姓氏以及宗教信仰参见表 1-1。此表系根据回维村的户口簿登记情况得来，村会计一再解释说这是个旧的版本，最后一次更新时间约在 2006 年，虽说与目前村中实际情况有些出入，但仍可以反映出总体情况。

^① 此图系在湖南省桃源县枫树乡地图（百度地图：<http://map.baidu.com/>，2010-3-18 访问）的基础上，根据笔者的实地调查，将回维村各村民小组、主要单位及设施标记在地图上，从而获得较详细的回维村地图。

表 1-1 回维村各小组的主要姓氏、民族以及宗教信仰状况

组	总 户 数	姓 氏						民族分布			信教状况	
		翦	回族（主要姓氏）			汉	其他	维吾 尔族 为主	回族 为主	汉族 为主	反教	未反 教
			马	黄	薛	童						
1	31	13				17	1			√	√	
2	18	17					1	√				√
3	49	41		3			5	√			√5成	√5成
4	39	33		5			1	√			√5成	√5成
5	33	25		2	2		4	√				√
6	44	33	1	3	4		3	√				√
7	34	3	1		30				√			√
8	43	40		3				√			√	
9	41	30			1		10	√			√	
10	25	25						√			√	
11	45	29	4				12	√			√	
共计	402	289	59			17	37				约 174	约 115

从表 1-1 可见，回维村的姓氏以翦姓为主，其次为薛（回族）、黄（回族）、童（汉族）等姓氏，其他的姓氏，因户数有限在此未详细统计。在 11 个村民小组中，1 组以汉族为主，但维吾尔族家庭仍可占到总小组 42% 的比例；7 组以回族为主（主要的姓氏为薛，以前曾叫“薛家老屋”），仅有 3 户为维吾尔族家庭；其他村民小组均以维吾尔族家庭为主。在宗教信仰上，1、8、9、10、11 组的村民是不信仰伊斯兰教的，也就是族人们所说的“反教”了的；3 组和 4 组至少有一半（有的村民说“反教”的占到五成，也有的说已达到八成）以上的家庭是“反教”的；没有“反教”的，也就是仍信仰伊斯兰教的只有 2、5、6

组。



图 1-4 回维村维吾尔族村民



图 1-5 回维村回族村民

经济发展：从枫树维回乡人民政府办公室（2008 年）的资料看，回维村 2007 年人均纯收入 3800 元。村里有养殖、孵化、牛肉加工等产业，全村现已创办了集种、养、销一条龙的种草养牛示范小区 1 个，可以饲养优质肉牛 520 头，年出栏肉牛 1000 头；新建了一个占地 2.5 亩、15 个牛羊清真点屠宰场，可年屠宰牛 8000 头以上；孵鸡业以 10 组为中心，有 39 个专业孵化户，年孵化能力过 2000 万羽，是年产值达 1500 万元的家禽孵化基地。同时全村建有沼气池 60 口，自来水入户 200 户，有线电视覆盖率 90%，电话入户率 100%。

村民教育：回维村村民受教育的程度较高，一般是初中以上文化程度。回维村有一所小学即枫树乡中心小学，著名的历史学家翦伯赞曾在此中心小学读书。枫树乡的中心中学虽在公路村，但是离村子只有 1 公里之遥。村中每年都有考出去的大学生，如 2009 年有一位 11 组的回族女孩考到中央民族大学宗教学系；

同时村民的子女攻读硕士的也大有人在，如2组一户村民的孩子在中南大学读理工类硕士。据村里童会计介绍，“具体没有统计过，但是每年都有，仅2008年考上大学的大概有六七个。”回维村近1500人中有本科文凭的45人，大专文凭的38人，高中毕业生313人，15~30岁人群中，99%为初中毕业，小学生入学率100%。同时，枫树乡的教育在县里一直名列前茅，2001-2005年四年中，枫树乡就有40多名学生考入清华、北大、国防科大等著名高等院校。

第二节 湖南维吾尔族的分布

根据2000年的人口统计，湖南维吾尔族人口共有7939人，其中主要分布在常德地区，尤以四个民族乡，即桃源县枫树维吾尔族回族乡、青林回族维吾尔族乡、汉寿县毛家滩回族维吾尔族乡和鼎城区许家桥回族维吾尔族乡为最多（表1-2）。同时常德地区的其他地方也有维吾尔族的零散分布，如澧市、尚洽等地。

表1-2 2006年湖南省四个维回（回维）民族乡人口基本情况

单位	民族乡成立时间	全乡总人口	维吾尔族（人）	回族（人）
枫树	1986年10月	30523	7668	1041
青林	1986年10月	24477	3050	5320
许家桥	1984年12月	20783	173	8342
毛家滩	1987年12月	25574	128	8007

资料来源：摘自热希丹：《湖南维回（回维）民族乡经济社会发展的调查与思考》，载《民族论坛》，2008年第2期。

湖南省境外翦姓维吾尔族人口较为集中的地方是河南省长葛市尹家堂。他们是在清朝时从翦家岗迁居河南长葛，具体迁出的原因不详，族内有几种说法（见第五章第三节）。目前河南长葛共有维吾尔族人口 700 人。他们认祖归宗后，也就是与湖南维吾尔族联系确认后，于 1996 年经有关部门批准更族名为维吾尔族。除了河南有相对聚居的翦家族人外，其他省市也有翦氏族人的踪迹，并且台湾也有翦氏族人。从四修族谱的捐赠人看，八代三房翦凝达，八代五房的翦万君，五代二房翦万洁、翦凝宏均定居台湾。

湖南维吾尔族在全国的分布情况亦可从《翦氏族志（四修）》的编委会于 1995 - 1996 年间所进行的调查窥其一二。调查结果显示，居住桃源县内的维吾尔族主要分布在回维、仙坞、金鸡山、江家塆、观山岭、莫溪塆、南塆、海家溶、三里铺、黄花桥、明月山、漆河等地。居住在桃源县外的主要分布在常德市、汉寿县毛家滩、鼎城区许家桥、龙山县、桑植县、大庸市和河南省长葛市尹家塘。此外，在省内的长沙、湘潭、株洲、衡阳、岳阳等地及省外的北京、天津、武汉、广州、深圳、四川、台湾等处亦有零星居住。^①

综上，湖南维吾尔族主要分布在湖南，尤其集中于以上所述的四个民族乡，但现在随着湖南维吾尔族每年高考考入大学的学生和外出打工村民的不断增多，他们向全国各地的迁移日益频繁，甚至有翦家族人流向国外，如陞市三里铺的一位村民的女儿正在法国读书。因此，湖南维吾尔族（翦家族人）正逐渐打破历史上以回维村为主要聚居的历史状况，即从祖居地翦家岗渐渐形成现在的四个民族，并且逐渐向全省乃至全国扩散，这是现代背景下人口流动不可避免的结果。

① 马善平编：《桃源县民族宗教史》，中共桃源县委统战部、桃源县民族宗教事务办公室刊印（这是一本内部书，并没有出版社），2004 年，第 18 页。

第二章 湖南维吾尔族的历史形成

湖南维吾尔族是“西维南居”的历史结果。他们的始祖早在 13 世纪时就离开了高昌回纥迁徙内地，几经辗转，最终于明朝初年定居桃源县枫树乡翦家岗，即现今的枫树乡回维村，也就是说，自 13 世纪始，他们与新疆维吾尔族就有着完全不同的民族发展历程。因此，在关注湖南维吾尔族的历史形成时，有必要将新疆维吾尔族的形成与发展做一简要说明，以便对比两者在民族发展过程中的殊异，更好地理解他们现今的文化模式、两者的文化区别以及湖南维吾尔族民族认同的模式与特点。

第一节 新疆维吾尔族的族源与形成

“维吾尔”是维吾尔族的自称，有“联合”、“团结”之意。据《新疆年鉴（2008）》的统计显示，2007 年的新疆维吾尔族人口为 965 万。其中大部分维吾尔族居住在天山以南的南疆地区，也有少数居住在北疆的伊犁、塔城、乌鲁木齐等地区。

针对新疆维吾尔族的族源追溯以及历史形成过程，学术界目前仍没有定论。但目前获得较多证据支持和国际学术界认可的是合流说，主要以杨圣敏教授和耿世民教授为代表。合流说在承认维吾尔族多元组成的同时，主张维吾尔族的族源主要分为东、西两部分。东部民族由蒙古草原的游牧民族组成，主要是回纥人，